

新课标小学语文阅读丛书



红楼梦

Honglouloumeng

彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



新课标小学语文阅读丛书



原著/(清)曹雪芹

改编/朱明霞

红楼梦

Hongloumeng

彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

红楼梦/(清)曹雪芹原著;朱明霞改编.-南昌:二十一世纪出版社,2009.3(2014.11重印)

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-4729-1

I.红… II.①曹… ②朱… III.汉语拼音—儿童读物

IV.H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第021451号



红楼梦 原著/(清)曹雪芹 改编/朱明霞

责任编辑 凌云

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经销 全国各地新华书店

印刷 南昌市红星印刷有限公司

版次 2009年3月第1版 2014年11月第9次印刷

印数 79,001—89,000册

开本 880mm × 1230mm 1/32

印张 7

书号 ISBN 978-7-5391-4729-1

定价 12.00元

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86512056

飞翔， 用书页做我们的翅膀



彭学军

看过这样一幅画：白云朵朵，阳光灿烂，一个孩子在蓝天下飞翔，用一本翻开的书做他飞翔的翅膀。很美好的一个想象——书给了孩子飞翔的翅膀。一个拥有翅膀的孩子该是多么幸福和满足哦！

愿不愿意用这套书做你的翅膀呢？看看吧，它那么精美，有生动鲜艳的彩图，注上拼音可以帮助刚刚入学的你自主地阅读——捧着一本书，一个人独立地从头到尾把它读完，是一件多么自豪的事。更重要的是，这些书都是从很久很久之前，从我们的或十分遥远的国度流传至今的，被一代又一代的孩子读过、喜爱过、推崇过。

相信你不会错过的吧。那么，准备好了吗？我们一起飞翔吧！轻轻地闭上眼睛，张开双臂，深吸一口气——

从《秘密花园》、《金银岛》
和《神秘岛》出发，同

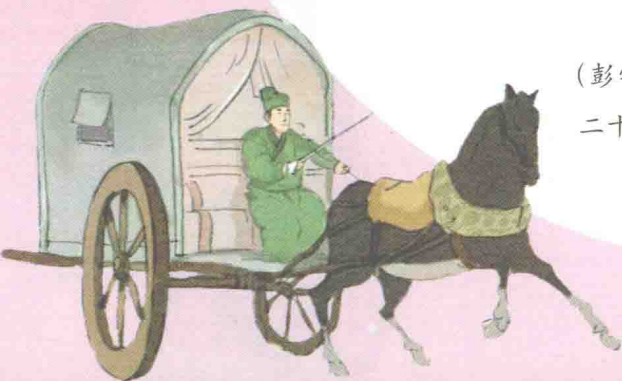


feixiang, yong shuye zuo women de chibang



《会飞的教室》一起跟着《彼得·潘》在蓝天下翱翔，温润的《柳林风声》迎面拂过，在高高的蓝天上俯瞰《海底两万里》是多么的神奇和壮美哦，《水孩子》还友好地朝我们招了招手呢。《环游地球八十天》后，又经历了漫长的《一千零一夜》，我们认识了许多朋友：《小天使海蒂》、《长腿叔叔》，还有忧郁的《小王子》和可爱的《小公主》，大家一起找到了《老人与海》，发现了神秘的《绿野仙踪》，受到了感人至深的《爱的教育》，终于明白了《钢铁是怎样炼成的》。最后，我们降落在了温暖而宁静的《汤姆叔叔的小屋》，听不太帅的《好兵帅克》讲《安徒生童话》、《格林童话》、《列那狐的故事》……我们的《童年》有这些故事的陪伴真幸福哦！

（彭学军：著名儿童文学作家，二十一世纪出版社编辑。）





MU LU

目录



- | | | |
|----|-----------|----|
| 一 | 顽石转世 | 1 |
| 二 | 林黛玉进贾府 | 5 |
| 三 | 贾雨村枉法断案 | 13 |
| 四 | 探宝钗黛玉含酸 | 20 |
| 五 | 凤姐协理宁国府 | 28 |
| 六 | 铁槛寺凤姐弄权 | 33 |
| 七 | 黛玉斗气剪香囊 | 39 |
| 八 | 元妃省亲 | 45 |
| 九 | 情意绵绵说香玉 | 51 |
| 十 | 黛玉恹恹气宝玉参禅 | 63 |
| 十一 | 宝黛共读《西厢记》 | 71 |
| 十二 | 宝玉凤姐中邪 | 77 |
| 十三 | 黛玉葬花 | 85 |
| 十四 | 宝黛疑“金玉” | 95 |



MU LU

目录



- | | | |
|-----|----------|-----|
| 十五 | 宝玉诉肺腑 | 110 |
| 十六 | 宝玉挨打 | 120 |
| 十七 | 旧帕传情黛玉题诗 | 127 |
| 十八 | 刘姥姥游大观园 | 132 |
| 十九 | 贾探春持家理事 | 143 |
| 二十 | 贾琏偷娶尤二姐 | 151 |
| 二十一 | 尤氏姐妹自绝命 | 158 |
| 二十二 | 夜抄大观园 | 167 |
| 二十三 | 俏晴雯含冤病故 | 179 |
| 二十四 | 痴黛玉含恨离尘世 | 188 |
| 二十五 | 查抄宁国府 | 202 |
| 二十六 | 宝玉中举了尘缘 | 211 |





—

顽石转世



xī fāng líng hé àn shàng sān shēng shí pàn shēng zhǎng zhe yì zhū
西方灵河岸上三生石畔，生长着一株
jiàng zhū xiān cǎo chì xiá gōng shén yīng shì zhě měi tiān yòng gān lù
“绛珠仙草”，赤霞宫神瑛侍者每天用甘露
guàn gài xiān cǎo dé yǐ xiū liàn chéng jiàng zhū xiān zǐ ruò gān
灌溉，仙草得以修炼成“绛珠仙子”。若干
nián hòu shén yīng shì zhě xié tōng líng bǎo yù xià shì wéi rén jiàng
年后，神瑛侍者携通灵宝玉下世为人，绛
zhū xiān zǐ yě suí zhī xià shì yǐ lèi shuǐ huán bào tā de ēn qíng
珠仙子也随之下世以泪水还报他的恩情。

shén yīng shì zhě jiàng shēng zài jīn líng chéng nèi dì wèi xiǎn hè
神瑛侍者降生在金陵城内地位显赫
de jiǎ fū chū shēng shí zuǐ lǐ xián le yí kuài wǔ cǎi jīng yíng de
的贾府，出生时嘴里衔了一块五彩晶莹的
yù shí yīn wèi xiǎo gōng zǐ shēng de qí yì suǒ yǐ qǔ míng bǎo
玉石。因为小公子生得奇异，所以取名宝
yù zǔ mǔ ài rú zhēn bǎo
玉，祖母爱如珍宝。



zhōu suì shí fù qīn jiǎ zhèng yào shì tā jiāng lái de zhì xiàng

周岁时，父亲贾政要试他将来的志向，

biàn àn dāng shí zhuā zhōu de fēng sú bǎi le hěn duō dōng xī jiào

便按当时“抓周”的风俗，摆了很多东西叫

tā zhuā shéi zhī tā shēn shǒu zhǐ bǎ nà xiē zhī fēn chāi huán zhuō

他抓。谁知他伸手只把那些脂粉、钗环抓

lái wán nòng jiǎ zhèng jiàn le hěn bù gāo xìng shuō tā jiāng lái bú

来玩弄。贾政见了很不高兴，说他将来不

guò shì jiǔ sè zhī tú

过是酒色之徒。

bǎo yù zhǎng dào qī bā suì suī rán shí fēn táo qì dàn

宝玉长到七八岁，虽然十分淘气，但

cōng míng yì cháng shuō huà yě hěn qí tè tā shuō nǚ ér shì

聪明异常，说话也很奇特，他说：“女儿是

shuǐ zuò de gǔ ròu nán zǐ shì ní zuò de gǔ ròu wǒ jiàn le

水做的骨肉，男子是泥做的骨肉。我见了

nǚ ér biàn qīng shuǎng jiàn le nán zǐ biàn jué zhuó chòu bī rén

女儿便清爽，见了男子便觉浊臭逼人！”

jiǎ fǔ jiā shì xiǎn hè dāng nián jiǎ yǎn jiǎ yuán bèi cè

贾府家世显赫，当年贾演、贾源被册

fēng wéi níng guó gōng róng guó gōng dì èr dài róng fǔ jiǎ dài shàn

封为宁国公、荣国公。第二代荣府贾代善



zhī qī shǐ tài jūn zài jiǎ fǔ zhōng bèi fēn zuì gāo bèi zūn chēng
之妻史太君，在贾府中辈分最高，被尊称
wéi lǎo zǔ zōng dì sān dài níng fǔ de jiǎ jìng chí mí xué dào
为老祖宗。第三代宁府的贾敬，痴迷学道
liàn dān zhū shì bù guǎn bǎ guān wèi ràng ér zǐ jiǎ zhēn chéng xí
炼丹，诸事不管，把官位让儿子贾珍承袭
le jiǎ zhēn hé ér zǐ jiǎ róng jìn qíng xiǎng lè shē huá yín luàn
了。贾珍和儿子贾蓉尽情享乐，奢华淫乱，
bù lǐ jiā zhèng níng fǔ yǐ shì wài qiáng zhōng gān
不理家政，宁府已是外强中干。

róng fǔ shǐ tài jūn shēng yǒu èr zǐ yī nǚ zhǎng zǐ jiǎ shè
荣府史太君生有二子一女：长子贾赦
xí le guān wèi nián lǎo hào sè bù guǎn jiā shì qí qī xíng shì
袭了官位，年老好色，不管家事；其妻邢氏
nuò ruò yú bèn qí zǐ jiǎ lián bú wù zhèng yè tān sè tóu jī
懦弱愚笨，其子贾琏不务正业、贪色投机。
cì zǐ jiǎ zhèng rèn gōng bù yuán wài láng qū qī wáng shì qí zhǎng
次子贾政任工部员外郎，娶妻王氏；其长
zǐ jiǎ zhū bú dào èr shí suì jiù bìng sǐ le liú xià guǎ qī lǐ
子贾珠不到二十岁就病死了，留下寡妻李





wán ér zǐ jiǎ lán cì zǐ biàn shì bǎo yù suī cōng míng líng
 纨，儿子贾兰；次子便是宝玉，虽聪明灵
 yì dàn xíng wéi guài pì xìng gé guāi zhāng qiè shì zhào shì shēng
 异，但行为怪僻，性格乖张；妾室赵氏，生
 zǐ jiǎ huán xíng mào wéi suǒ yì nǚ jiǎ mǐn jià yǔ gū sū
 子贾环，形貌猥琐。一女贾敏，嫁与姑苏
 xún yán yù shǐ lín rú hǎi wéi qī shēng yǒu yì nǚ míng huàn dài yù
 巡盐御史林如海为妻，生有一女，名唤黛玉。

jiǎ fǔ de sì wèi qiān jīn dà xiǎo jiě yuán chūn shì wáng shì
 贾府的四位千金：大小姐元春是王氏
 suǒ shēng bèi xuǎn rù gōng zhōng zuò nǚ shǐ èr xiǎo jiě yíng chūn shì
 所生，被选入宫中做女史；二小姐迎春是
 jiǎ shè zhī nǚ sān xiǎo jiě tàn chūn wéi jiǎ zhèng de yí tài zhào shì
 贾赦之女；三小姐探春为贾政的姨太太赵氏
 suǒ shēng sì xiǎo jiě xī chūn shì jiǎ zhēn de mèi mei
 所生；四小姐惜春是贾珍的妹妹。





二

林黛玉进贾府



dài yù liù suì nà nián mǔ qīn yīn bìng wáng gù wài zǔ
黛玉六岁那年，母亲因病亡故。外祖
mǔ shī tài jūn pài rén jiāng dài yù jiē rù jiǎ fǔ
母史太君派人将黛玉接入贾府。

dào le jīng dū zhǐ jiàn jiē shì fán huá rén lái rén wǎng
到了京都，只见街市繁华，人来人往。
jiǎ fǔ gèng shì qì dù fēi fán jiē dōng de níng guó fǔ yǔ jiē xī
贾府更是气度非凡：街东的宁国府与街西
de róng guó fǔ liǎng zhái xiāng lián jìng jiāng dà bàn tiáo jiē zhàn le
的荣国府，两宅相连，竟将大半条街占了。
dài yù cháng tīng mǔ qīn shuō tā wài zǔ mǔ jiā yǔ bié rén jiā bù
黛玉常听母亲说，她外祖母家与别人家不
tóng yào zūn guī shǒu jǔ xiàn zài tā dào le jiǎ fǔ gèng shì
同，要遵规守矩。现在，她到了贾府，更是
bù bù liú xīn shí shí zài yì bù duō shuō yí jù huà bù duō
步步留心，时时在意，不多说一句话，不多
xíng yí bù lù shēng pà bèi rén chǐ xiào
行一步路，生怕被人耻笑。



dài yù bèi jiē jìn róng guó fǔ nèi fáng zhǐ jiàn liǎng gè rén
黛玉被接进荣国府内房，只见两个人

chān zhe yí wèi bìn fà rú yín de lǎo tài tai yíng shàng lái dài
搀着一位鬓发如银的老太太迎上来。黛

yù zhī shì wài zǔ mǔ zhèng yào xià bài zǎo bèi jiǎ mǔ yì bǎ
玉知是外祖母，正要下拜，早被贾母一把

lōu rù huái zhōng xīn gān er ròu de jiào zhe dà kū qǐ lái
搂入怀中，“心肝儿肉”地叫着大哭起来，

dài yù yě kū gè bù tíng zhòng rén màn màn quàn zhù hòu dài yù
黛玉也哭个不停。众人慢慢劝住后，黛玉

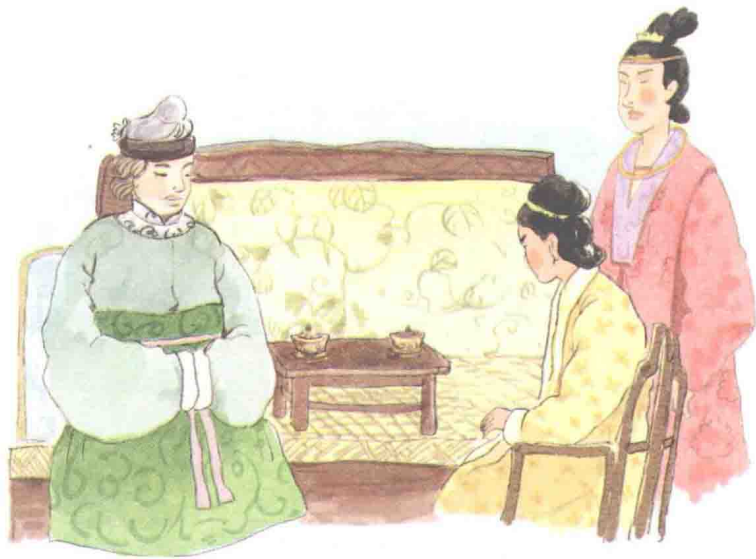
yī yī bài jiàn le wài zǔ mǔ dà jiù mǔ èr jiù mǔ yòu hé
一一拜见了外祖母、大舅母、二舅母，又和

zhòng jiě mèi xiāng jiàn
众姐妹相见。

zhòng rén zhèng xún wèn dài yù shēn tǐ hū tīng hòu yuàn zhōng yǒu
众人正询问黛玉身体，忽听后院中有

rén xiào dào wǒ lái chí le méi yǒu yíng jiē yuǎn kè dài
人笑道：“我来迟了，没有迎接远客！”黛

yù xīn xiǎng zhè xiē rén gè gè liǎn shēng bǐng qì guī guī jǔ jǔ
玉心想：这些人个个敛声屏气，规规矩矩；





lái zhě hé rén zhè yàng fàng dàn wú lǐ zhǐ jiàn yì qún xī fu
来者何人，这样放诞无礼？只见一群媳妇
yā tou yōng zhe yí gè lì rén cóng hòu fáng mén jìn lái jiǎ mǔ
丫头拥着一个丽人，从后房门进来。贾母

xiào zhe duì dài yù shuō tā
笑着对黛玉说：“她

shì wǒ men zhè lǐ yǒu míng de
是我们这里有名的

pō là huò nǐ jiào tā fēng
泼辣货，你叫她‘凤

là zi jiù shì zhòng jiě
辣子’就是。”众姐

mèi máng gào su dài yù zhè
妹忙告诉黛玉：“这

shì liǎn èr sāo zi dài yù
是琏二嫂子。”黛玉

céng tīng mǔ qīn shuō guò dà
曾听母亲说过，大

jiù jiǎ shè zhī zǐ jiǎ liǎn
舅贾赦之子贾琏，

qǔ de shì èr jiù mǔ wáng shì de nèi zhī nǚ xué míng wáng xī
娶的是二舅母王氏的内侄女，学名王熙

fèng dài yù máng shàng qián bài jiàn
凤。黛玉忙上前拜见。

wáng xī fèng lā zhe dài yù de shǒu xì xì dǎ liang le yì
王熙凤拉着黛玉的手，细细打量了一

huí zhí kuā tā zhǎng de biāo zhì yòu dīng zhǔ dài yù shuō dào le
回，直夸她长得标致，又叮嘱黛玉说，到了

fù zhōng yǒu shén me xū yào jǐn guǎn zhǎo tā
府中，有什么需要，尽管找她。





wáng fū rén yě jiē zhe shuō wǒ yě yǒu yí jù huà zhǔ

王夫人也接着说：“我也有一句话嘱

fù nǐ nǐ sān gè jiě mèi dōu hǎo xiāng chū yǐ hòu kě yǐ yì

咐你。你三个姐妹都好相处，以后可以一

qǐ niàn shū rèn zì xué zhēn xiàn zhǐ yǒu yí jiàn bú fàng xīn

起念书认字学针线。只有一件不放心——

wǒ yǒu yí gè niè gēn huò tāi shì jiā lǐ de hùn shì mó wáng

我有一个孽根祸胎，是家里的‘混世魔王’，

jīn tiān dào miào lǐ huán yuàn qù le hái méi huí lái nǐ yǐ hòu

今天到庙里还愿去了，还没回来。你以后

bié lǐ huì tā tā zuǐ lǐ yí shí tián yán mì yǔ yí shí yǒu

别理会他。他嘴里一时甜言蜜语，一时有

tiān wú rì fēng fēng shǎ shǎ nǐ bié xìn tā nǐ zhè xiē jiě

天无日，疯疯傻傻，你别信他。你这些姐

mèi dōu bù gǎn zhān rē tā

妹都不敢沾惹他。”

dài yù zǎo jiù tīng mǔ qīn shuō qǐ yǒu gè xián yù ér shēng

黛玉早就听母亲说起，有个衔玉而生

de biǎo gē wán liè yì cháng lián máng yī yī dǎ yīng le

的表哥，顽劣异常，连忙一一答应了。





zhèng shuō huà jiān zhǐ tīng

正说话间，只听

wài miàn yí zhèn jiǎo bù xiǎng jìn lái

外面一阵脚步响，进来

yí wèi nián qīng gōng zǐ tóu shàng dài

一位年轻公子：头上戴

zhe shù fà qiàn bǎo zǐ jīn guān qí

着束发嵌宝紫金冠，齐

méi lēi zhe èr lóng xì zhū jīn mǒ

眉勒着二龙戏珠金抹

é miàn ruò zhōng qiū zhī yuè sè

额，面若中秋之色，

rú chūn xiǎo zhī huā bó zǐ shàng yǒu

如春晓之花，脖子上有

yí gēn wǔ sè sī tāo jì zhe yí

一根五色丝绦，系着一

kuài měi yù

块美玉。



dài yù yí jiàn dà chī yí jīng àn xiǎng zhēn shì qí guài

黛玉一见，大吃一惊，暗想：真是奇怪，

hǎo xiàng zài nǎ lǐ jiàn guò sì de zěn me zhè me yǎn shú

好像在哪里见过似的，怎么这么眼熟？

bǎo yù xiàng jiǎ mǔ mǔ qīn qīng le ān yòu lái jiàn guò

宝玉向贾母、母亲请了安，又来见过

dài yù tā dìng jīng xì kàn zhī jiàn dài yù

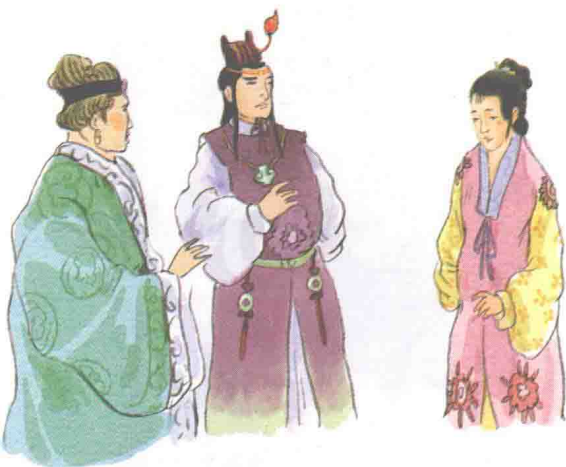
黛玉。他定睛细看，只见黛玉：

liǎng wān sì cù fēi cù lǒng yān méi yí shuāng sì xǐ fēi xǐ

两弯似蹙非蹙笼烟眉，一双似喜非喜

hán qíng mù tài shēng liáng yè zhī chóu jiāo xī yì shēn zhī bìng xián

含情目；态生两靥之愁，娇袭一身之病；闲



jìng rú jiāo huā zhào shuǐ
静如娇花照水，
xíng dòng sì ruò liǔ fú fēng
行动似弱柳扶风。

bǎo yù kàn bà
宝玉看罢，
xiào zhe shuō zhè ge
笑着说：“这个
mèi mei wǒ céng jiàn guò
妹妹我曾见过
de jiā mǔ xiào dào
的。”贾母笑道：

yòu hú shuō le nǐ nǎ lǐ jiàn guò tā bǎo yù shuō suī
“又胡说了！你哪里见过她？”宝玉说：“虽
méi jiàn guò què kàn zhe miàn shàn xīn lǐ dào xiàng shì jiǔ bié chóng
没见过，却看着面善，心里倒像是久别重
féng yì bān
逢一般。”

bǎo yù zǒu dào dài yù shēn biān zuò xià wèn tā de míng zì
宝玉走到黛玉身边坐下，问她的名字，
dài yù shuō le bǎo yù yòu wèn biǎo zì dài yù shuō wú
黛玉说了。宝玉又问表字，黛玉说：“无
zì bǎo yù xiào dào wǒ sòng mèi mei yí gè miào zì pín
字。”宝玉笑道：“我送妹妹一个妙字，‘颦
pín èr zì jí miào bǎo yù yòu wèn dài yù mèi mei yǒu yù
颦’二字极妙。”宝玉又问黛玉：“妹妹有玉
méi yǒu dài yù dá dào wǒ méi yǒu yù xiǎng bì nà yù
没有？”黛玉答道：“我没有玉。想必那玉
shì yí jiàn xī hǎn wù nǎ néng rén rén dōu yǒu
是一件稀罕物，哪能人人都有？”